

**A BIZOTTSÁG 643/2000/EK RENDELETE****(2000. március 28.)****a strukturális alapok költségvetési gazdálkodásában az euró használatára vonatkozó szabályokról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendeletre<sup>1</sup>, és különösen annak 33. cikkére és 53. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1260/1999/EK rendelet 33. cikke meghatározza, hogy a strukturális alapok terén az alapok hozzájárulására vonatkozó határozatokban szereplő összegeket, a Bizottság kötelezettségvállalásait és kifizetéseit euróban fejezik ki és teljesítik, a Bizottság által megállapítandó végrehajtási szabályok szerint.
- (2) Az euró és az eurót valutaként használó tagállamok valutái közötti átváltási árfolyamok a 2866/98/EK tanácsi rendelettel<sup>2</sup> visszavonhatatlanul rögzített árfolyamok; a legutóbb az 1999/537/EK, ESZAK, Euratom határozattal<sup>3</sup> módosított, az 1977. december 21-i pénzügyi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1993. december 9-i 3418/93/Euratom, ESZAK, EK bizottsági rendelet<sup>4</sup> 1. cikkének megfelelően az olyan tagállamok esetében, amelyeknek nem az euró a valutájuk, az átváltási árfolyam az azon hónapot megelőző hónap utolsó munkanapját megelőző napon érvényben lévő árfolyamok alapján kiszámított havi euróárfolyam, amelyre az árfolyamot

---

<sup>1</sup> HL L 161., 1999.6.26., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 359., 1998.12.31., 1. o.

<sup>3</sup> HL L 206., 1999.8.5., 24. o.

<sup>4</sup> HL L 315., 1993.12.16., 1. o.

megállapítják; ezeket az árfolyamokat az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának C* sorozatában teszik közzé.

- (3) Az 1999/1260/EK rendelet 52. cikkének (1) bekezdésében meghatározott átmeneti rendelkezéseknek megfelelően a legutóbb a 3193/94/EK rendelettel módosított<sup>5</sup>, az egyrészt a strukturális alapok tevékenységeinek egymás közötti, valamint másrészt az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet<sup>6</sup> alapján nyújtott hozzájárulásokra továbbra is alkalmazni kell a legutóbb a 2745/94/EK rendelettel<sup>7</sup> módosított, a strukturális alapok költségvetési gazdálkodásában az ecu használatára vonatkozó szabályokról szóló, 1990. július 2-i 1866/90/EGK bizottsági rendeletben<sup>8</sup> meghatározott kifizetésekre vonatkozó rendelkezéseket.
- (4) A Szerződés 147. cikke alapján létrehozott bizottsággal, az Agrárstrukturális és Vidékfejlesztési Bizottsággal és a Halászati és Akvakultúra-ágazati Strukturális Bizottsággal konzultáltak erről a rendeletről.
- (5) Az e rendeletben megállapított intézkedések összhangban vannak a Régiófejlesztési és Szerkezetváltási Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

**Az alapokból származó hozzájárulásokra vonatkozó tervek és kérelmek bemutatása és az éves és záró végrehajtási beszámolók**

---

<sup>5</sup> HL L 337., 1994.12.24., 11. o.

<sup>6</sup> HL L 374., 1988.12.31., 1. o.

<sup>7</sup> HL L 290., 1994.11.11., 4. o.

<sup>8</sup> HL L 170., 1990.7.3., 36. o.

(1) A Bizottsághoz euróban nyújtják be az 1260/1999/EK rendeletben említett fejlesztési terveket, finanszírozási terveket, támogatási kérelmeket és programkiegészítéseket, valamint az éves végrehajtási beszámolókat és a záróbeszámolókat.

(2) Az éves végrehajtási beszámolókból és a záróbeszámolókból a kiadási kimutatások euró összegeinek meg kell egyezniük a 2. cikk alkalmazásával nyert euró összegekkel.

## *2. cikk*

### **Kifizetések**

(1) A kifizetés iránti kérelmeket alátámasztó, a kifizető hatóság által az 1260/1999/EK rendelet 32. cikk (3) bekezdésének megfelelően igazolt kiadási kimutatásokat a Bizottság részére euróban nyújtják be.

(2) Azok a tagállamok, amelyeknek a kifizetés iránti kérelem időpontjában nem az euró a valutájuk, euróra váltják át a nemzeti valutájukban felmerült kiadások összegeit az azon hónapot megelőző hónap utolsó előtti közösségi munkanapján érvényben lévő árfolyamok alkalmazásával, amelynek során az érintett hozzájárulásokért felelős kifizető hatóság elszámolásaiban a kiadást rögzítették.

(3) Ha az euró a tagállam valutájává válik, a fenti bekezdésben meghatározott átváltási eljárást tovább alkalmazzák minden olyan kiadásra, amelyet a kifizető hatóság elszámolásaiban a nemzeti valuta és az euró rögzített átváltási árfolyamának hatályba lépését megelőzően rögzített.

## *3. cikk*

### **Hatályon kívül helyezés**

Az 1866/90/EGK rendelet hatályát veszti az 1260/1999/EK rendelet 52. cikkében megállapított átmeneti rendelkezések sérelme nélkül.

*4. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép érvénybe.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2000. március 28-án.

*a Bizottság részéről*  
Michael SCHREYER  
*a Bizottság tagja*

Dokumentum státusa = jogilag lektorált